EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2023 03 24
COM(2023) 158 final

KOMISIJOS ATASKAITA EUROPOS PARLAMENTUI IR TARYBAI

dėl naudojimosi įgaliojimais priimti deleguotuosius aktus, suteiktais Komisijai Reglamentu (EB) Nr. 138/2004 dėl žemės ūkio ekonominių sąskaitų

1. ĮVADAS

2003 m. gruodžio mėn. priimtas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 138/2004 dėl žemės ūkio ekonominių sąskaitų[1] (ŽŪES). Siekiant įgyvendinimo įgaliojimus suderinti su Sutartimi dėl Europos Sąjungos veikimo, jis buvo iš dalies pakeistas 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1350/2013, kuriuo iš dalies keičiami tam tikri žemės ūkio ir žuvininkystės statistikos srities teisėkūros procedūra priimti aktai[2].

Reglamento (EB) Nr. 138/2004 4 straipsnio 2 dalimi Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Pagal 2 straipsnio 2 dalį šiais įgaliojimais galima naudotis I priede nustatytai ŽŪES metodikai iš dalies pakeisti, o pagal 3 straipsnio 3 dalį – II priede pateiktam kintamųjų sąrašui duomenų teikimo reikmėms iš dalies pakeisti.

Pagal 4 straipsnio 2 dalį įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus suteikti penkerių metų laikotarpiui nuo 2014 m. sausio 10 d. 2019 m. šie įgaliojimai buvo savaime atnaujinti iki 2024 m. sausio 10 d.[3]

Šie įgaliojimai savaime pratęsiami 5 metų laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo.

Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija turi parengti naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Šia ataskaita įvykdomas minėtas įpareigojimas.

2. KOMISIJOS NAUDOJIMASIS DELEGUOTAISIAIS ĮGALIOJIMAIS PAGAL REGLAMENTĄ (EB) NR. 138/2004

Komisija pasinaudojo savo įgaliojimais ir priėmė 2018 m. gruodžio 3 d. Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2019/280, kuriuo dėl nuorodų į Europos nacionalinių ir regioninių sąskaitų sistemą Europos Sąjungoje iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 138/2004[4].

Šiuo deleguotuoju reglamentu Reglamentas (EB) Nr. 138/2004 buvo suderintas su Reglamentu (ES) Nr. 549/2013[5], siekiant užtikrinti tarptautinį žemės ūkio ekonominių sąskaitų palyginamumą, išlaikant suderinamumą su peržiūrėta Europos sąskaitų sistema (ESS).

2010 m. ESS turi palaipsniui pakeisti visas kitas sistemas kaip valstybių narių sąskaitų rengimo bendrųjų standartų, apibrėžčių, klasifikatorių ir apskaitos taisyklių pagrindą. Taip siekiama užtikrinti, kad valstybių narių rezultatai būtų palyginami.

---

1 OL L 33, 2004 2 5, p. 1–87.

2 OL L 351, 2013 12 21, p. 1–14.

3 COM/2018/014 *final*

4 OL L 47, 2019 2 19, p. 7–32.

5 OL L 174, 2013 6 26, p. 1–727.

Todėl Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2019/280 Reglamente (EB) Nr. 138/2004 buvo padaryti techniniai pakeitimai, būtini perėjimui nuo 1995 m. ESS prie 2010 m. ESS užtikrinti.

3. IŠVADOS

Komisija deleguotaisiais įgaliojimais naudojosi tinkamai ir siūlo Europos Parlamentui ir Tarybai susipažinti su šia ataskaita.

Komisija mano, kad jai ir toliau turėtų būti suteikti šie įgaliojimai, nes jai gali reikėti priimti deleguotąjį aktą, kuriuo būtų iš dalies keičiami Reglamento I ir II priedai, ateityje plėtojant ŽŪES, šiuo metu numatytas 2010 m. ESS, ir siekiant patenkinti duomenų naudotojų poreikius būsimos bendros žemės ūkio politikos kontekste.

Be to, ateityje gali prireikti suderinti produktų klasifikatorių pagal ŽŪES su likusiais žemės ūkio statistiniais duomenimis, surinktais pagal

- 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/1091 dėl integruotos ūkių statistikos, kuriuo panaikinami reglamentai (EB) Nr. 1166/2008 ir (ES) Nr. 1337/2011[6], ir
- 2022 m. lapkričio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2022/2379 dėl žemės ūkio sąnaudų ir produkcijos statistikos, kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 617/2008 ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1165/2008, (EB) Nr. 543/2009 bei (EB) Nr. 1185/2009 ir Tarybos direktyva 96/16/EB[7]

Tai galima pasiekti Komisijai naudojantis suteiktais deleguotaisiais įgaliojimais iš dalies pakeisti II priedą.

[6] OL L 200, 2018 8 7, p. 1–29.

[7] OL L 315, 2022 12 7, p. 1..